

NP2000/NP1000 Quick Setup Guide

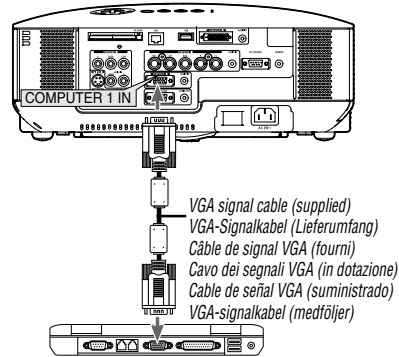
NEC

7N8P6562
Printed in China

©NEC Display Solutions, Ltd. 2006-2007
Ver. 2 04/07 (T)

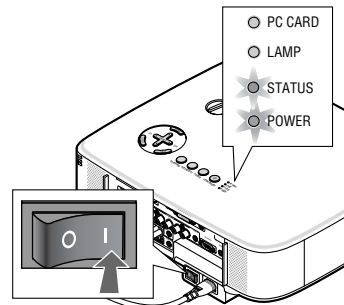
Step 1

- 1** Connect your computer to the projector.
*Schließen Sie ihren Computer an den Projektor an.
Connecter l'ordinateur au projecteur.
Collegate il vostro computer al proiettore.
Conectar el ordenador al proyector.
Anslut din dator till projektorn.*
- 2** Connect the supplied power cable.
*Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an.
Connecter le câble d'alimentation fourni.
Collegate il cavo d'alimentazione in dotazione.
Conecte el cable de alimentación suministrado.
Anslut den medlevererade nätkabeln.*



Step 2

- Turn on the main power switch.**
*Schalten Sie den Hauptnetzschalter ein.
Enfoncer l'interrupteur d'alimentation général.
Accendete l'interruttore principale.
Active el interruptor de alimentación principal.
Slå på huvudströmbrytaren.*



Wait until the projector will go into standby mode. When in standby mode, the POWER indicator will light orange and the STATUS indicator will light green.

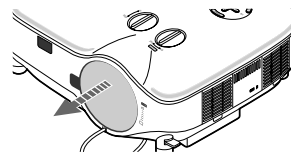
Warten Sie, bis der Projektor in den Standby-Modus übergeht. Im Standby-Modus leuchtet die POWER-Anzeige orange und die STATUS-Anzeige grün auf.

Attendre que le projecteur soit en mode veille. En mode veille, le témoin POWER s'allumera en orange et le témoin STATUS s'allumera en vert.

Attendete che il proiettore entri nel modo standby. Una volta nel modo standby, l'indicatore POWER si illuminerà in arancione e l'indicatore STATUS si illuminerà in verde.

Espera a que el proyector entre en el modo de espera. Cuando se encuentre en el modo de espera, el indicador POWER se iluminará de naranja y el indicador STATUS se iluminará de verde.

Vänta tills projektorn försatts i standby-läge. När den gjort det lyser POWER-indikatorn orange och STATUS-indikatorn grön.



Step 3

- Turn on the projector.**
*Schalten Sie den Projektor ein.
Allumer le projecteur.
Accensione del proiettore.
Encienda el proyector.
Slå på strömmen till projektorn.*

Be sure to press the POWER (ON/STAND BY) or POWER (ON) button after making sure that the projector is in standby mode.

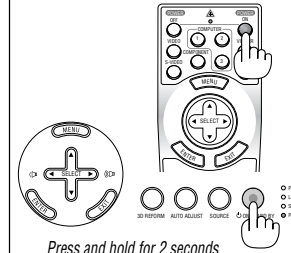
Stellen Sie sicher, dass Sie die POWER (ON/STAND BY)- oder POWER (ON)-Taste drücken, nachdem Sie sich versichert haben, dass sich der Projektor im Standby-Modus befindet.

Appuyer sur le bouton POWER (ON/STAND BY) ou POWER (ON) après vous être assuré que le projecteur est en mode veille.

Assicuratevi di premere il tasto POWER (ON/STAND BY) o POWER (ON) dopo esservi assicurati che il proiettore sia nel modo standby.

Asegúrese de pulsar el botón POWER (ON/STAND BY) o POWER (ON) después de asegurarse de que el proyector se encuentre en el modo de espera.

När du försäkrat dig om att projektorn är i standby-läge ska du trycka på POWER (ON/STAND BY) eller POWER (ON).



Press and hold for 2 seconds
Für 2 Sekunden gedrückt halten
Maintenez appuyé pendant 2 secondes
Premere e tenere premuto per 2 secondi
Mantenga pulsado durante 2 segundos
Håll intryckt i 2 sekunder

Step 4

- Select a source.**
*Auswählen einer Quelle.
Sélectionner une source.
Selezione di una fonte.
Selección de una fuente.
Välja en källa.*

TIP: Press the AUTO ADJ. button to optimize an RGB image automatically.

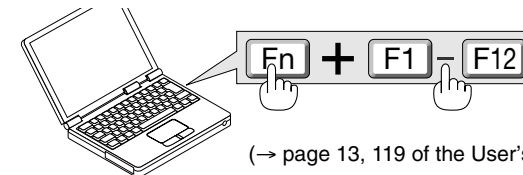
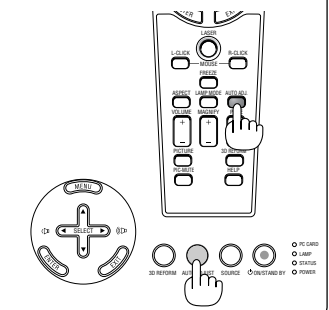
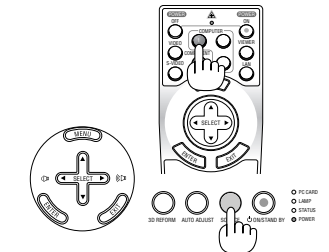
TIPP: Drücken Sie zum automatischen Optimieren des RGB-Bildes die AUTO ADJ.-Taste.

CONSEIL: Appuyer sur la touche AUTO ADJ. pour optimiser automatiquement une image RGB.

SUGGERIMENTO: Premete il tasto AUTO ADJ. per ottimizzare automaticamente l'immagine RGB.

CONSEJO: Pulse el botón de AUTO ADJ. para optimizar una imagen RGB automáticamente.

TIPS: Tryck på AUTO ADJ.-tangenten för att optimera en RGB-bild automatiskt.



(→ page 13, 119 of the User's Manual)

Adjust the picture size and position.

Einstellung der Bildgröße und Bildposition.

Ajuster la taille et de la position de l'image.

Regolate delle dimensioni e della posizione dell'immagine.

Ajuste del tamaño y la posición de la imagen.

Justera bildstorlek och position.

Rotate the lens shift dial.

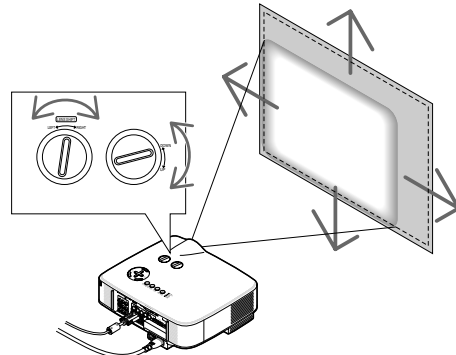
Drehen Sie am Linsenversatzwähler.

Rotation de la molette de décalage de l'objectif.

Ruotate la manopola di regolazione dell'obiettivo.

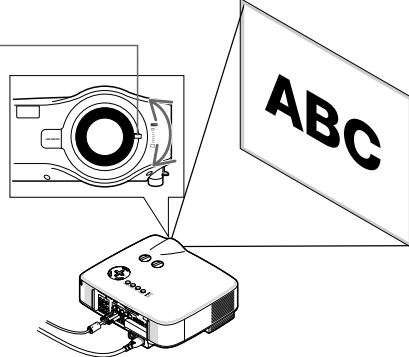
Gire el dial de desplazamiento del objetivo.

Vrid lens shift-ratten.



ZOOM

Zoom Lever
Zoom-Hebel
Levier de zoom
Leva dello zoom
Palanca de zoom
Zoomspak



Focus

Fokus

Mise au point optique

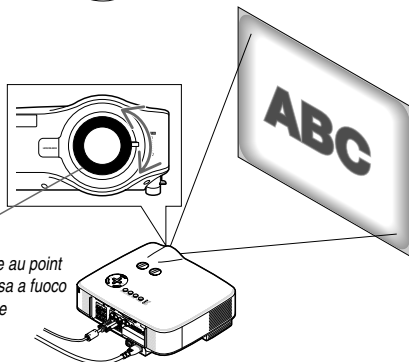
Fuoco

Enfoque

Fokus

(→ page 29 of the User's Manual)

Focus Ring
Fokus-Ring
Bague de mise au point
Ghiera di messa a fuoco
Aro de enfoque
Fokusring



1 Turn off the projector.

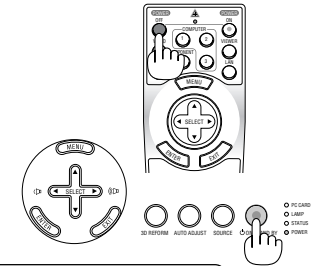
Schalten Sie den Projektor aus.

Eteignez le projecteur.

Spegnete il proiettore.

Desactive el proyector.

Stäng av projektorn.



Wait until the projector will go into standby mode. When in standby mode, the POWER indicator will light orange and the STATUS indicator will light green.

Warten Sie, bis der Projektor in den Standby-Modus übergeht. Im Standby-Modus leuchtet die POWER-Anzeige orange und die STATUS-Anzeige grün auf.

Attendre que le projecteur soit en mode veille. En mode veille, le témoin POWER s'allumera en orange et le témoin STATUS s'allumera en vert.

Attendete che il proiettore entri nel modo standby. Una volta nel modo standby, l'indicatore POWER si illuminerà in arancione e l'indicatore STATUS si illuminerà in verde.

Espera a que el proyector entre en el modo de espera. Cuando se encuentre en el modo de espera, el indicador POWER se iluminará de naranja y el indicador STATUS se iluminará de verde.

Vänta tills projektorn försatts i standby-läge. När den gjort det lyser POWER-indikatorn orange och STATUS-indikatorn grön.

2 Turn off the Main Power switch.

Schalten Sie schließlich den Hauptnetzschalter aus.

Éteignez le commutateur d'alimentation principale.

Spegnete l'interruttore dell'alimentazione principale.

desactive el interruptor de alimentación principal.

Stäng slutligen av med huvudströmbrytaren.

Unplug the power cable.

Trennen Sie das Netzkabel ab.

Déconnectez le câble d'alimentation.

Scollegate il cavo di alimentazione.

Desenchufe el cable de alimentación.

Dra ut nätkabeln.

(→ page 35 of the user's manual)

